



DELTA
SCHOOL DISTRICT
 INTERNATIONAL EDUCATION

**INTERNATIONAL STUDENT
 APPLICATION FORM**

Office use:					Japanese
Application Date:		School:	Grade:	Tuition Period:	

Translated application forms and brochures are provided for easy reference of applicants. Delta School District always follows the policies and definitions as stated in the English version of brochures and application forms.

翻訳版のパンフレットと入学申込書は、申込者の理解を助けるための参考資料として作成したものです。デルタ教育委員会では、常に、英語版のパンフレットと入学申込書に明記している方針や定義に従います。

STUDENT INFORMATION

Family Name:		English Name:	
Given Name:		Student's Email:	
Gender:	<input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female	Date of Birth: (day/month/year)	
Citizenship:		Current Grade:	
Present School:		Location:	
Previous School:		Location:	

LEGAL/PARENT GUARDIAN 1

Family Name:		Given Name:	
Date of Birth: (day/month/year)		Occupation:	
Cell:	Home Phone:	Work Phone:	
Home Address:			
City:		Province/State:	
Country:		Postal Code:	
Email:		Speaks English:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

LEGAL/PARENT GUARDIAN 2

Family Name:		Given Name:	
Date of Birth: (day/month/year)		Occupation:	
Cell:	Home Phone:	Work Phone:	
Email:		Speaks English:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

ADDRESS (IF DIFFERENT THAN ABOVE)

Home Address:			
City:		Province/State:	
Country:		Postal Code:	

CUSTODIAN/EMERGENCY CONTACT IN CANADA

Custodian:	<input type="checkbox"/> Delta School District	<input type="checkbox"/> Other (Name):	
Local Emergency Contact (If applicable):	Name:		
Address:			
City:	Province:	Postal Code:	
Phone:	Cell:	Email:	

AGENT INFORMATION (leave blank if no agent is assigned to this application)

Agency Name:		Name of Agent Contact:	
Agent Email:			
Agent Phone Number(s):			

EDUCATION GOALS

School Preference:	1. _____	2. _____	3. _____
I may renew for:	<input type="checkbox"/> One semester <input type="checkbox"/> One year <input type="checkbox"/> Longer than one year <input type="checkbox"/> Other: _____		
I wish to:	<input type="checkbox"/> Graduate in British Columbia <input type="checkbox"/> Study for short term only		

Placement in school of choice will be accommodated if possible, however the Delta School District reserves the right to determine final school placement.

MEDICAL INFORMATION

Do you have any allergies?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
If yes, please describe:	
Do you have any ongoing health concerns?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
If yes, please describe:	
Do you regularly take any medication?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
If yes, please describe:	
Do you smoke cigarettes?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Do you have any mental health issues, including anxiety or depression?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
If yes, please describe:	
List any social, emotional, educational, or behavioural difficulties or disabilities, either perceived or documented, which may prevent the student from being successful in a regular course of studies:	

HOMESTAY PROFILE

I will require a homestay	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No - I will live with a family member	Relationship:	
	<input type="checkbox"/> No, I have a homestay arranged with:	Relationship:	
Last Name:		First Name:	
Address:			
City:		Postal Code:	
Home Telephone:		Work Tel:	
Email:			

HOMESTAY APPLICATION

Do you have any brothers or sisters?			
Do you play a musical instrument:	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If yes, what kind?	
Do you like pets?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
What are your hobbies and interests?			
What sports do you play?			
Do you like children?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
Would you like to live in a home where there are:	- Other foreign students	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	- Teenagers
	- Young children	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	- Only adults
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
If you attend church/temple, please indicate type:			
List the foods that you like to eat:		Are you a vegetarian?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Are there any foods you cannot eat?			
Are there any special homestay requests that you have?			
What hobbies or interests would you like to pursue outside of school?			

返金方針

返金ご希望の際は、デルタ学区インターナショナルプログラム宛に書面にてご連絡下さい。

- 学生ビザが却下された場合、授業料全額返金(申し込み手数料\$ 200は返金不可)致します。その際、カナダ大使館・領事館より送付された、学生ビザ却下の旨が記載された手紙の**原本**を必ず提出して下さい。
- プログラム開始前にキャンセルした場合、授業料の $\frac{2}{3}$ (66%) を返金致します。
- プログラム開始月末までにキャンセルをした場合、授業料の $\frac{1}{2}$ (50%) を返金致します。
- 授業開始より1ヶ月以上が経過した場合、(いかなる理由でも) 授業料、及びお支払い頂いた費用は一切返金致しません。
- 同意書に記載されている規約・条件に違反し、プログラムから追放された場合、授業料は一切返金致しません。
- 同意書に記載されている規約・条件に違反し、プログラムから追放された場合、その月のホームステイ費の返金は致しません。
- 9月30日以降(10月から6月)に生徒に移民認可が下りた場合、或いは親の就労許可又は就学許可が下りた場合、その年の授業料の返金は不可と致します。

後見人制度

デルタ学区での留学期間中、保護者と滞在しない留学生は、25歳以上の後見人を必要とします。保護者は独自で後見人を指名する事ができますが、デルタ学区に了承の上で、公正証書の提出が必要です。後見人は、学生を保護している期間、ブリティッシュコロンビア州から離れる事は出来ません。後見人がいない学生は、退学の対象となります。

またデルタ学区は、希望があれば後見人を引き受ける事もできます。学区は、職員を後見人として任命し、その職員が一時的に不在の場合は、他の学区職員を一時的な後見人として任命します。

このデルタ学区の後見人としての責務は、学生がデルタ学区で留学中のみ適用される事をご了承下さい。後見人としての責務は、学生がデルタ学区での就学前には適用されません。またいかなる理由でもデルタ学区を去った場合、直ちに無効となります。

医療保険

デルタ学区に留学する学生は、定められた医療保険への支払いが必要になります。留学期間に応じて、異なる医療保険制度があります。

1. **Medical Services Plan (MSP)**とは、法律によりBC州市民が加入する公的保険機関です。1年以上滞在する留学生は、このMSPに加入します。MSPが適用されるまでに(学生がカナダに到着してから)約3ヶ月の期間を要します。その間、学生は民間保険機関(**Student Guard**)に加入する必要があります。保険内容の詳細は、**Medical Services Plan(MSP)**をご覧ください。http://godelta.ca/files/1868_msp-brochure.pdf

Medical Service Plan(MSP)でカバーされている全ての学生は、**Guard Me Plus BC** と呼ばれる追加保険サービスを受けられます。この追加保険の保障内容に関しては以下をご覧ください。
http://godelta.ca/files/2284_guard.me_PLUSBC_Summary_2.pdf

旅行やその他の理由で州を離れる場合、追加保険を購入しなければなりません。この責任は学生、及び保護者に委ねられます。

2. **Student Guard** とは、1年間留学予定の学生が、MSPが適用されるまでの期間中、3ヶ月間加入する民間保険機関です。これは、1年未満の短期留学(夏季、冬季キャンプも含みます。)の学生にも適用されます。保険内容の詳細は**Student Guard** をご覧ください。http://godelta.ca/files/1881_StudentGuard_Standard_Japanese.pdf

Student Guard の保険内容が12ヶ国語でご覧いただけます。www.guard.me/who-is-turbo.php

デルタ教育委員会留学プログラム終了後、医療保険は学生と保護者または後見人の責任となります。

下記の宛先まで申込用紙を送付してください。

Dr. Deirdre Annett, Director
Delta School District
International Student Program
4585 Harvest Drive
Delta, B.C. V4K 5B4
CANADA
Email: Study@GoDelta.ca
Fax: 604-952-5383

お申し込み時には以下の提出が必要となります。

- 1)必要事項記入済みの申し込み用紙
- 2)今年度、及び過去2年間の成績証明書/通知表原本(英文)
成績証明書/通知表は学校の公印があるもの
- 3)お申し込み費\$200 返金不可
- 4)パスポートのコピー

37 学区(デルタ) 留学生のためのホームステイガイドライン

デルタ学区ではホームステイプログラムへの参加を、全留学生に奨励しています。デルタ学区指定のホストファミリーは、学生に適切な生活環境を提供すべく、面接と家庭訪問などを経て厳選された家庭です。学区 ホームステイコーディネーターは、ホームステイ選定に際し全ての手配を行い、両親、学生、ホストファミリー、学校そして後見人と連絡を取ります。ホストファミリーは一般市民であり、学区職員としての立場で行動しているのではない事をご理解下さい。

デルタ学区のホームステイプログラムに参加しない学生は、お申し込みフォーム 8 ページ目にある、ホームステイプログラム棄権証書に学生保護者からの署名を必ずご記入下さい。また学生は、25 歳以上の大人と居住する必要がある事に留意して下さい。

到着: 学生は出発・到着時間のスケジュール、空港への迎え等、ホームステイコーディネーターが前もって把握すべき特別なアレンジを必要とする場合、必ず事前にプログラム管理者に知らせてください。

帰国: 例外無しに、学生は学費納入期間最終日までにホームステイを退去しなければなりません。

プレイスマント費: ホームステイを希望する学生はプレイスマント費として、\$ 500 (返金不可) をお支払い頂きます。やむを得ず、ホームステイを移る場合、プレイスマント費を再度納める必要はございません。

ホームステイ費: ホームステイ費は月の第一日目から最終日までの滞在期間の料金とします。ホームステイ費は毎月第一日目までに直接ホストファミリーに支払いをしてください。ホームステイ費は毎月 \$ 900 です。もし到着が第一日目以降になった場合、\$ 30/泊の日割りでその月のホームステイ費を計算します。また、ほとんどのホストファミリーは、学生を訪問するご両親の滞在接受入れる事は出来ません。もし、ホストファミリー宅に、ご両親が滞在できる空間がある場合、\$ 35/泊で宿泊可能です。

学生の休暇 (通年ー 9月1日～6月30日)

年度の間、休暇やその他の理由で不在にする場合でも、ホームステイ費の**全額**を支払う必要があります。

学生の休暇 (夏季ー 7月1日～8月31日)

夏の期間中、学生は不在の日数分、通常のホームステイ費の半額(\$ 15/泊)を支払うことになります。

学生が3週間以上ホームステイ先を離れる場合は、学生の持ち物を箱詰めし、部屋を空室にする事も出来ます。(ホストファミリーがその間、他の学生またはその他の理由で部屋を使用できる様にするため) この場合、この期間に支払うホームステイ費は必要ありません。夏の間、学生の荷物を地下室かガレージに保管してもらえるかどうか、学生とホストファミリーの双方が同意した場合に決定することができます。ホストファミリーは、\$50/月の保管料を請求する場合があります。

ホームステイの設備:

設備: 各学生にベッドと寝具、タンス、勉強机、いす、デスクライト、ゴミ箱、クローゼットが備わった個室が提供されます。また、お風呂場・トイレ・洗濯場や家の共有部分への利用もできます。

食事: 学生は食べ物の好み・アレルギー有無をホストファミリーに伝えておかなければなりません。学生は一日 3 回の食事と必要に応じておやつが提供されます。学生は、温かいもしくは冷たい、例えばシリアル/トーストと飲み物といった朝食を各自で用意することがあります。昼食は学校がある日に袋に入れて用意され、その内容はサンドイッチ、果物、スナックと飲み物などになります。夕食は通常温かい食事を家族と共に頂きます。もし家族が夜に外出する場合、学生のために食事は用意されます。週末の食事形態については、お互いに相談します。

家でのルール: ホストファミリーは入居する学生とともに、家庭内でのルール、例えば食事時間、就寝時間、お風呂の使用ルール、洗濯のスケジュール、学生宛電話の着信時間、パソコンの使用時間、門限などの規則を確認します。ホストファミリーの中には、上記のルールを形式的に書面として用意する方もいらっしゃいます。

学生ハンドブック: 学生は、学生ハンドブックに書かれている学校およびホームステイ規約に従わなければなりません。

礼儀: 学生は家の中では常に英語を話し、ホストファミリーに敬意を払わなければなりません。電話とコンピュータの使用については、きちんと話し合い、取り決めをしてください。ホストファミリーが門限を設定しますが、週日は午後 9 時半、また週末は深夜 0 時までには家に戻ることを提案します。友人宅へのお泊りはホストファミリーの許可を得なければなりません。但し、成人 (25 歳以上) の監視下のみ許されます。

家族旅行: ホストファミリーは、クリスマスや春休みなどで旅行に出る事があります。その際、学生と一緒に誘う家族もいるかもしれません。学生はその予定について、学生の両親と相談した上で、両親から書面での許可をもらう必要があります。旅行費用や個人出費などはホストファミリーと共に決めます。もし、学生がホストファミリーの旅行に同行できない場合、ホームステイコーディネーターが一時滞在の為のホームステイ手配を行います。

通知届け: ホームステイ変更をする場合、少なくとも 2 週間前にその旨をホストファミリーに通知するか、もしくは、2 週間分のホームステイ費を支払わなければなりません。

ホームステイコーディネーター連絡先: あなたのエリアのホームステイコーディネーターの連絡先は、デルタ学区ウェブサイト GoDelta.ca にてご確認ください。

ホームステイ規約

1. 私はこの申し込み書 5〜7 ページに記載されているホームステイ指針と受け入れ先ホストファミリーのルールを理解し、従う事に同意します。
2. 私は学生ハンドブックに記載されているホームステイ規約を熟読し、それに従う事に同意します。
3. 私は、学区の許可なしに、紹介されたホストファミリーから引越さない事に同意します。
4. ホームステイで問題が発生した際、問題解決を図るホームステイコーディネーターに迅速に報告する事に同意します。もし、引越しを余儀なくされた場合、申し込み用紙に記載されているホームステイガイドラインの通知届け手順に従う事に同意します。
5. ホストファミリーに自分の予定の伝達、連絡先の提供、地域内外の親戚や友人家族、友人を訪ねる際ホストファミリーに許可を取る事に同意します。
6. ホームステイの門限に従う事に同意します。
7. 一人きり、もしくは学生のみ宿泊旅行に参加しないことに同意します。学区が監視する宿泊は許可が出ることを理解しています。ホストファミリーとの旅行は前もってホームステイコーディネーターに認められなければなりません。他の大人と旅行へ行く際、まず両親と後見人の書面による許諾書の提出、ホームステイコーディネーターの許可を得なければなりません。同伴する大人は 25 歳以上でないといけません。ブリティッシュコロンビア州を離れることになった場合、追加の保険に加入する必要があることを理解しています。
8. あらかじめ通知や承認なしで、学生が外泊した場合、退学の対象となる事を理解しています。
9. 学生が喫煙しないことは、学区が支持していると理解し、また喫煙は許可されない事に同意します。
10. 成人劇場、アダルトサイト、ラウンジ、アルコール飲料を提供するバーやクラブなどに入入りしないことに同意します。
11. デルタ学区が後見人となっている場合、性的関係を持つ事は禁止され、また異性を寝室に入れてはならない事を理解しています。
12. もし過度のコンピューターの使用や不適切な使用が見られる場合、学生のコンピューター使用権限を無くしたり、制限を設けたりする事は、ホストファミリーに権利がある事を理解しています。
13. 自身の行動から引き起こした、ホームステイ先での、あるいは彼らの所有物のいかなる損傷は、ホームステイファミリーに弁償することに同意します。
14. デルタ教育委員会に納入した学費分の就学期間が終了するまでに、ホームステイ先を退去しなければならないことを理解しています。

参加同意書

1. カナダ及び自国の法律を固守します。
2. アルコール、処方箋薬以外の薬物の使用及び所持を慎む事に同意します。
3. 武器となる物の購入、使用、所持（ホームステイ敷地内、学校ロッカー、乗り物などいかなる所有地を含む）しないことに同意します。
4. デルタ学区に在学中、バイク・車の運転を行わないこと、運転免許証の取得を行わないことに同意します。
5. 他者の所有物に敬意を払い、窃盗は違法行為だということを理解しています。
6. インターネットやソーシャルメディアの活用を含めた、争いごと、いじめ、人種に対する侮辱、またはそれに類似した行為に関与しないことに同意します。
7. 学校には時間厳守に、規則正しく通学します。欠席や遅刻する際は、適切な理由がある場合に限られます。
8. 学区は学生の学習計画を監視する権利があり、デルタ学区での就学は必須であると理解しています。科目を落とすことなく、オンラインでの学習や塾で学習を補います。
9. 学区が定める行動規範を遵守し、与えられたすべての宿題・課題を完了することを認識しています。
10. カンニングや盗作、不正行為は校則違反であることを理解します。不正行為はプログラム退去につながります。
11. 解決不可能な、学校やホームステイに関する衝突においては、仲介のためにプログラム管理者に付託します。プログラム管理者が最終決断を下します。この同意規約に対する違反行為は留学プログラムから即退学、及び学生ビザ保持終了となります。

医療権限と公表

学生の両親として私／私達は、学区職員と後援者であるホストファミリーに対し、私／私達の子供に必要な医療検査及び治療を許可致します。

学生の両親として私／私達は、子供が既存の病気を抱えている場合、その病状に対して必要な治療が保険保障の範囲内で賄われることを保証する必要があります。また、医療保険機関が私／私達の子供が受ける、いかなる医療負担を受け入れられない場合、私／私達はそれらにかかる費用の責任を受諾致します。

学生の両親として、私／私達は子供が苦しむ可能性のある既存の健康状態に対して、学区に公表し、また健康状態の変化についても全て公表することに同意します。

学生の両親として私／私達は、学生が深刻な精神状態もしくは身体状態に陥った場合、或いは学生の健康状態に気付きな変化が見られる場合、デルタ学区の判断で、学生はプログラムを辞退し保護者の元でのケアを受ける事、また、デルタ学区がその判断を下す権利がある事を理解します。

債務の承諾・放棄/損害賠償に関わる同意

私/私達は、留学生プログラムに参加中に学生が招いたいかなる負債や財政的義務、もしくは他者及び他者の所有物に対する破損・傷害に対して、37 学区（デルタ）に賠償することに同意します。

学生の両親として私/私達は、私/私達の子供がプログラム期間中に被るいかなる損失・損傷に対して、37 学区（デルタ）に責任がないことを同意します。万が一私/私達の子供が病気、怪我、事故にあった場合、学区は、安全性を確保する為の医療行為および、私/私達の子供を移送を含めた、必要な処置判断を学区が下す事があります。その際、私/私たちは37 学区（デルタ）にその判断を託し、それらに伴う費用を補う事に同意します。

私達は、プログラムを通じて教育目的で子供が写真やビデオで撮影されること、また、その写真やビデオが、将来、同教育委員会の広告等に使用されることに同意します。

以下に署名した生徒の両親である私/私達は、授業中、放課後、週末などに行われる全ての課外活動、部活、スポーツ活動に子供が参加することを了承します。私は、デルタ教育委員会が私の代理人として、必要とされるアクティビティー参加同意書・承諾書へサインする権利を許諾します。

デルタ学区教育委員会の基本条件として、労働闘争の施行あるいはその他統制不可能な状況の理由から、教育を提供できない状況が発生した際、あなたが負う損失あるいは支出に対し、学区に責務はありません。

私/私達は、デルタ学区における留学プログラムでの成功は、授業への出席、宿題や課題の提出、クラス活動への参加にかかっていると理解しています。私/私達は、万が一学生がこの同意書に記載されている全ての規約に準じず、学業態度において、履修科目取得が不可能とみなされる場合、デルタ学区が、学生の留学継続を阻止する権利がある事を理解しています。

また、正規授業で成功するために求められる、申請者の学習能力に関するいかなる情報隠蔽は、納付金返済なしに留学プログラムから除外の対象となる事をご理解下さい。

この同意書および医療権限と公表、債務の承諾・放棄、損害賠償に書かれているすべての規約と条件を読み、十分に理解した上で、私/私達は私/私達の子供が定められたすべての義務を守り、この同意書のすべての規約に同意し、従うことを誓約し、ここに署名致します。

私/私たちは、すべてのこの同意書に挙げられている条件に対する遵守違反は、全ての納付金返済なしで 37 学区（デルタ）の留学生プログラムからの退学と、それに伴うカナダ大使館への退学通知が行われるということを理解しています。また私/私達はいかなる法律違反は、刑事責任と罪に問われる事があると理解しています。

私/私達は、全ての規約と条件を含めたこの契約は、今後の学業期間及び期間延長後も適用され、学生がデルタ学区留学生プログラムへの参加期間を終了するまで適用される事を理解しています。

生徒の名前（ローマ字）

生徒の署名

日付

両親/保護者の名前（ローマ字）

両親/保護者の署名

日付

両親/保護者の名前(ローマ字)

両親/保護者の署名

日付

証人の名前（ローマ字）
(証人は満 19 歳以上のこと)

証人署名

日付

ホームステイ放棄書
デルタ学区留学生プログラム
(デルタ学区ホームステイプログラムを利用しない場合のみ署名)

私/私達 _____ の両親/保護者は、私/私達の子供に、独自のホームステイプレースメントを手配することを希望いたします。

私/私達は、私/私達が選定したホストファミリーが、デルタ学区ホームステイプログラム必須条件を満たし、25歳以上の大人の監視の下であることを了解いたします。私/私達は、ホストファミリーの成人に対し、犯罪証明書を彼らの負担で施行要請いたします。私/私達は、私/私達の子供がホストファミリーと居住する前に、この業務を終了しなければならない事を理解しています。前科歴が調査結果で明らかになった場合、学区に必ず報告しなければなりません。私/私達の子供が前科歴のある家庭に居住することとなる際、学区はこの家庭での滞在登録を許可しない場合があることを了解いたします。

私/私達は、デルタ学区は私達が選定したホストファミリーに対し、もしくは、ホストファミリーが私達の子供に提供した宿泊設備に対し、適正査定と監視の任務を負わないことを理解いたします。

私/私達は、私/私達の子供が負う、あるいは被るいかなる損傷、紛失、損害、あるいは支出から、デルタ学区を免責し、また、私/私達が選定したホストファミリーに居住することによって発生したデルタ学区にかかる、いかなる、または全ての負債、損害から、学区を免責することに同意いたします。

私/私達は私/私達の子供がカナダに滞在中の法定後見人を選定し、公証人役場からの認定を受けた原本を、学区が承認する形式で、学区に提出いたします。

私/私達はこの同意書を読み、ここに書かれたすべての規約・条件に同意いたします。

両親/保護者の名前(ローマ字)	両親/保護者の署名	日付
-----------------	-----------	----

両親/保護者の名前 (ローマ字)	両親/保護者の署名	日付
------------------	-----------	----

証人の名前 (ローマ字) (証人は満 19 歳以上のこと)	証人の署名	日付
----------------------------------	-------	----



DELTA
SCHOOL DISTRICT
INTERNATIONAL EDUCATION

留学生プログラム 2018/19 費用
(全てカナダドルでの表記となります。)

学年費

お申し込み手数料 (申込用紙と共にお支払い 返金不可)	\$200
学費 (医療保険費含む) 10 ヶ月	\$14,950
ホームステイ手配料 (1 度のみのお支払い) - 返金不可	\$500
ホストファミリーに直接支払うホームステイ料 (月々)	\$900 (\$9,000 学年期間)
後見人料 (デルタ学区後見人制度ご利用の場合)	\$200
空港送迎料	(デルタ学区ホームステイプログラムを利用する場合は無料)

年間合計費用 : **\$24,850**

学期費

お申し込み手数料 (申込用紙と共にお支払い 返金不可)	\$200
学費 (医療保険費含む) 5 ヶ月	\$7,475
ホームステイ手配料 (1 度のみのお支払い) - 返金不可	\$500
ホストファミリーに直接支払うホームステイ料 (月々)	\$900(\$4,500 学期)
後見人料 (デルタ学区後見人制度ご利用の場合)	\$200
空港送迎料	(デルタ学区ホームステイプログラムを利用する場合は無料)

セメスター合計費用 : **\$12,875**

お支払い方法 :

銀行振り込み :

Delta School District
International Student Program
Bank # 003
Transit #02800
Account # 000-003-4
Swift Code: ROYCCAT2
Royal Bank of Canada
5231 - 48 Avenue
Delta, BC V4K 1W4 *振込み人は学生のお名前をご記入下さい。

又は:

小切手あるいは銀行手形 :

マイクロエンコード化された小切手もしくは銀行手形を以下宛にお願い致します。
Delta School District International Student Program
認証された小切手を教育委員会オフィスへ送付して下さい。

返金方針

返金ご希望の際は書面にてご連絡下さい。

- 学生ビザが却下された場合、授業料全額返金(申し込み手数料\$ 200は返金不可)致します。その際、カナダ大使館・領事館より送付された、学生ビザ却下の旨が記載された手紙の**原本**を必ず提出して下さい。
- プログラム開始前にキャンセルした場合、授業料の2/3(66%)を返金致します。
- プログラム開始月末までにキャンセルをした場合、授業料の1/2(50%)を返金致します。
- 授業開始より1ヶ月以上が経過した場合、(いかなる理由でも)授業料、及びお支払い頂いた費用は一切返金致しません。
- 同意書に記載されている規約・条件に違反し、プログラムから追放された場合、授業料は一切返金致しません。
- 同意書に記載されている規約・条件に違反し、プログラムから追放された場合、その月のホームステイ費の返金は致しません。
- 9月30日以降(10月から6月)に生徒に移民認可が下りた場合、或いは親の就労許可又は就学許可が下りた場合、その年の授業料の返金は不可と致します。

下記の宛先まで申込用紙を送付してください。

PLEASE SEND COMPLETED APPLICATION TO:

**Dr. Deirdre Annett, Director
Delta School District
International Student Program
4585 Harvest Drive
Delta, B.C. V4K 5B4
CANADA
Email: study@GoDelta.ca
Fax: 604-952-5383**